

## **Bulldozer Committee gave tasks to entity governments and Council of Ministers for revitalization of BiH economy**

### **Front Page Headline**

# **39 Days for 50 Economic Measures**

**[P.6]** Today, a 39-day deadline to local authorities for removal of 50 barriers for normal business in BiH, established by the Bulldozer Committee started to expire. The Committee was formed on November 12 last year, after the HR, Paddy Ashdown's initiative. After a symbolical photographing by a bulldozer near OHR, Ashdown yesterday submitted a list of reforms that local authorities should undertake within the next 39 days to Adnan Terzic, Chairman of BiH Council of Ministers.

### **THREE OBJECTIVES**

Yesterday, at the press conference also attended by Bulldozer Committee representatives, Ashdown reminded that he advocated three objectives at the beginning of his mandate – to create legal space in BiH with the highest level of trust in the Balkans, and to create the best political and business environment in the region. However, as he said, these are long-term objectives, and removing of problems established by the Bulldozer Committee is a priority and urgent.

Although journalists did not receive the list of roadblocks to be removed, Ashdown and Bulldozer representatives illustrated in several concrete examples what governments and parliaments will have to do the following days. Talking about necessary changes in law regulations for forestry and environment i.e. protection of fruit resources in BiH, Ashdown said:

“Unless something changes in law regulations, in two years there will not be enough nuts for baklava in BiH,” Ashdown said.

Tomislav Grizelj, president, Committee member and president of the FBiH Employers' Association also pointed out some problems.

“An employer who wants to build something and expand their activity must pay atomic shelter fees. This is a regulation from the old Law on defense and the Committee requested its abolishment.

Besides, we asked for simplification of paperwork for foundation of companies and to reduce obligatory capital for business start-ups, whose base is different in the RS and the Federation’, Grizelj

said. Bulldozer Committee secretary, Alija Remzo Baksic also pointed out concrete problems in forestry and wood industry.

“There are too many illegal sawmills in BiH, more than 80% and they create illegal competition. In this area, inspection bodies don't work very well. Besides, forestry and wood processing are not connected, even their ministries are divided in both entities,” Baksic said, emphasizing that a single economic space is needed, as well as equal conditions for everyone.

### **TO REMOVE ROADBLOCKS**

We asked him whether he thinks that BiH authorities would manage to fulfill all Bulldozer requests within the anticipated deadline.

He answered that these were not measures that require lengthy adoption procedure, but only changes and amendments to some laws.

“These are not issues that change the complete system. These are programs that the international community in BiH implements through the World Bank, such as the project i.e. study FIAS, removal of administrative barriers, which includes reforms of legal system and company registration system, everything that creates an obstacle for foreign and local investors in the system,” Baksic says.

By the way, the Bulldozer Committee, which is coordinated by the OHR, consists of USAID, the World Bank, EC, IMF and more than 20 local associations. This committee did consultations with hundreds of businessmen around BiH. They worked with business associations, regional development agencies, chambers of commerce, associations of foreign investors, employers' association etc. on identification of problems that need to be removed within the “50 reforms in 150 days” action.

### **Entities complicate things**

The Bulldozer Committee member, director of Raiffeisen Bank, Edin Muftic warns that it is not easy to be a foreign investor in BiH.

“There are two basic steps when a foreign investor comes to a country. One is to open a representative office with the objective to monitor the market, and this is a very important step. However, our laws that regulate opening such offices are very complicated and require that they must be opened in both entities, and the foreign investor gets the impression that there are two markets, and not a single economic space,” Muftic said, adding that this is one of the obstacles that need to be removed, according to the committee proposal.

### **We shall request resignations**

When we asked why they had not started removing these problems sooner although they were well known, Tomislav Grizelj answered that there was no cooperativeness between the government and the employers. “This is why we had to take this path i.e. include OHR to resolve problems that bother economy and environment in BiH. The Committee shall support and supervise realization of all these legal documents that were submitted to the government. If they are not implemented, we shall request resignations and all consequences for the government, which fails to do what is required to do”, Grizelj said, adding that if 80% of tasks are implemented, Bulldozer Committee shall consider it a great success.

### **Focused on problems**

Chairman of BiH Council of Ministers, Adnan Terzic said that BiH authorities must try to implement Bulldozer requests.

“I am glad that OHR and others who worked in the Committee let legal institutions of BiH remove these barriers. In the mid of this month, we shall establish a coordination body that will analyze this document and give clear tasks to both BiH Council of Ministers and entity governments how and in what way they should quickly resolve these issues,” Terzic said.

When asked whether 39 days is enough to implement all requirements of the Bulldozer Committee, Terzic said that this was a sufficient deadline to initiate some things.

“I do not know precisely with what dynamics BiH Parliament plans to organize sessions in the following period. As for the BiH Council of Ministers and entity governments, I hope, I can say that we shall do our best to meet our deadlines. By the way, I think that the Bulldozer Committee did a perfect thing, because they precisely focused on problems in BiH that need to be removed in order to have a better business environment,” Terzic said, adding that he is satisfied with existence of the Bulldozer Committee and with the fact that local

authorities took over obligation to resolve these issues.

### **We discussed for a long time, it is time for action**

We asked the HR, Paddy Ashdown whether he hoped that local authorities would manage to do everything that was required from them in 39 days and, in case they fail, whether he expects justification from BiH Council of Ministers and entity governments within a short time period, as the Committee needed 110 days to identify problems, and authorities have only 39 days to remove them.

Ashdown answered:

“During these 110 days, meetings all around the country took place. It took a lot of time to collect all this. However, it takes only one hour for RSNA or Federation Parliament session. I am sure that everyone understands the importance of this for each citizen of BiH.

I am convinced that this shall be adopted.”

### **And what if it is not?**

“I am convinced it shall be,” Ashdown said. HR then emphasized that the Bulldozer Committee gathered opinions of hundreds of businessmen in BiH about ways to create good business environment.

“In all meetings around BiH, there was a joint standpoint that many current laws create business roadblocks. In some cases, people who do not understand laws of modern market economy made the laws. This is why the laws have defects and the final result is that some laws make business difficult, instead of facilitating it, and they draw foreign investments away from BiH,” Ashdown said.



Edvard  
Urošević  
Banjari

**OZDRAVLJENJE  
BH. PRIVREDE  
39 dana za  
50 reform-  
skih mjera**

6. strana

**GRUPACIJE PRERAĐIVAČA, UVOZNIKA I DISTRIBUTERA  
NAFTE, NAFTNIH DERIVATA I PLINA**

**Gorivo može biti  
20 feninga jeftinije**

**jutarnje**  
NOVINE

Sarajevo, utorak, 4. III 2003., broj 706, 1 KM 8 KUNA, www.jutarnje.ba, e-mail: redakcija@jutarnje.ba



**S nadom  
u mir i  
toleranciju**  
Svim naraštanim  
čestitamo Novu  
bižnitsku godinu  
Radostima i  
7. strana



**VAŽNIM MJEZAMA PRO TV EPIDEMIE**

**U Sarajevu  
5.000 djece  
oboljelo  
od gripe**

Profesor Puvačić  
preporučio da djeca  
koja imaju bronhne  
plućne i srčane bo-  
lesti, dijabetičari,  
ona koja primaju ko-  
rtikosteroide i imu-  
nosupresivnu terapi-  
ju u narednih sedam  
dana ne idu u školu

8. strana



**LUTRIJA**  
BOSNE I HERCEGOVINE

**NE JENJAVAJU REAKCIJE NA "BH EUROSANG"**



Ljilja Čatović

**Pobjednik  
se znao  
unaprijed**



Naska Dolbegović



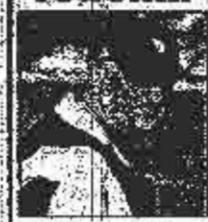
Marjana Polić

NA SJEDILJI U PLANINAŠKOM  
DOMU U SARAJEVU STANISIR  
BOGOJEVIĆ IZVRŠIO SAMOUBISTVO

**Hitac u glavu  
naočigled prijatelja**

14. strana

**SMIENA NA KLUPI  
MOSTARSKOG  
VELEŽA  
Husnija  
Arapović  
trener  
"rođenih"**

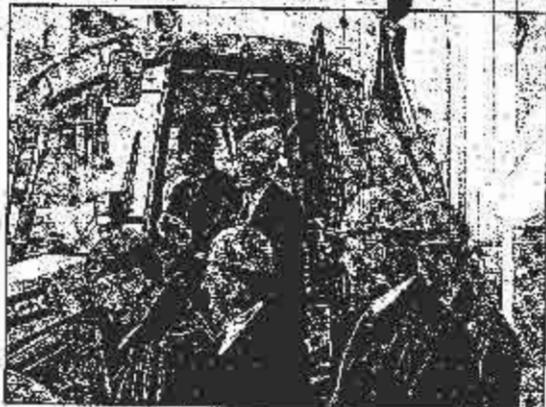


„Buldožer“ komisija postavila zadatke pred entitetske vlade i Vijeće ministara za ozdravljenje bh. privrede

# 39 dana za 50 reformskih mjera



Traženo 150 dana - odobrena 28



Terzić i Ešdaum: Da li će buldožer i kranuti?

♦ Domaćin, vlastita je od danas počeo da ističe rok od 39 dana za ostvarenje 50 mjera za normalno poslovanje u BiH, koje je u prethodnih 110 dana izvršila komisija „Buldožer“, koja je formirana 12. novembra prošle godine na inicijativu visokog predstavništva međunarodne zajednice u BiH Pedija Ešdauma. Načelnik sinholičnog fotografisanja pored buldožera u neposrednoj blizini (NIR-a, Ešdaum je još predsjednik Terzić, predsjedavajući Vijeća ministara BiH) snimak rečonačini mjerni koje trebaju donijeti vlasti da preduzmu u narednih 39 dana.

### TRI CILJA

Ešdaum je juče na konferenciji za novinare, na kojoj su prisustvovali i predstavnici komisije „Buldožer“, podijelio da je na početku svog

Ukoliko se nešto ne promijeni u zakonskoj regulativi, za dvije godine u BiH neće biti dovoljno oraha za pravilnije baklava, kaže Ešdaum. Mislim da je 39 dana dovoljno da se ostvare zahtjevi komisije „Buldožer“, smatra Terzić

mendara u BiH zagovarao tri cilja, da se od BiH stvori pravi prostor za najbolje poslovanje u regiji. Međutim, kako je kazao, to su dugoročni ciljevi, dok je ozbiljanje problema koje je utvrdila komisija „Buldožer“ prioritetno i neodložno.

Mače najviri nisu dobili spisak problema koje treba otkloniti, Ešdaum i predsjednici komisije „Buldožer“ su na nekoliko konkretnih primjera ilustrirali šta će vlasti i parlamentu morati narednih dana raditi. Ešdaum

također, ukazao na konkretno problematiku u oblasti šumarstva i drvne industrije.

U prethodne se nelegalnih palana u BiH, više od 30 posto; i ova prava nelegalna kolokvencija; U toj oblasti slabo rade i inspekcijski organi. Osim toga, nepovršeni su šumarstvo i drvopremala, čak se i u inostranstva prodjeluje i to u oba entiteta, kazao je Bakšić, naglašavajući da je neophodan jedinstven ekonomski prostor i jednaki uslovi za sve.

### UKLONITI SMETNJE

Terzić smatra da li smatra da će biti vlasti uspjeli da u predviđenom roku ispunje sve zahtjeve „Buldožera“? On je odgovorio da ovo nisu mjere koje zahtijevaju

### Entiteti komplikuju

Član komisije „Buldožer“, ambasador Rajabović banke Edin Muhić upozorava da nije lako biti strani investitor u BiH. Dva su osnovna koraka, kada strani investitor dođe u jednu zemlju. Jedan je ostvarenje predazvničkog uređa, drugi je cilj da strani biznis i to je veoma važan korak. Međutim, naši zakoni su za stvaranje takvih uređa veoma komplikovani i zahtijevaju da se oni moraju otvori u oba entiteta, tako da strani investitor stiče utisak da se radi o dva tržišta, a ne o jedinstvenom ekonomskom prostoru, kazao je Muhić, dodajući da je to jedna od prepreka, koja, prema predjedi komisije, treba otkloniti.

veliku proceduru za stvaranje, već međunarodne izmjene i dopune nekih zakona.

Ne radi se o stvaranju koje najopojaju kompletan sistem. Ovdje se radi o programima koje međunarodna zajednica u BiH provodi kroz Svjetsku banku, kao što je projekat, odnosno studija FIAS, uključuje administrativnih koraka

u okviru kojeg su reforme i postignut sistem i stvorene regije, istovremeno inspekcija, sve ono što u sistemu predstavlja smetnju i stvaraju i dodatno uslovljavaju kaže Bakšić.

Uprkos komisiji „Buldožer“, kojim predsjedava OHR, sačinjavaju USAID, Svjetska banka, Evropska komisija, NMR kao i više od 20 donosilač ustruzanja. Ta je komisija obavila kumulativne sastanke poduzetnika iz BiH. Oni su sa poslovnim učesnicima, regionalnim razvojnim agencijama, privrednim komorama, udruženjima stranih investitora, udruženjima posloдавaca i tako dalje, radili na identifikaciji problema koje treba otkloniti u okviru akcije „50 ekonomskih reformi za 150 dana“.

Rakija-AH207C

### Adnan Terzić, predsjedavajući Vijeća ministara BiH

## Fokusirani problemi

♦ Predsjedavajući Vijeća ministara BiH Adnan Terzić je kazao da mu vlast mora pokušati da ispunji zahtjeve komisije „Buldožer“.

Drago mi je da su OHR, a i ostali ljudi su radili u toj komisiji, prepustili legalnim institucijama BiH ostvarenje svih zadatka. Mi ćemo prečesto ovog rektora formirati koordinaciono tijelo koje će normirati ovaj dokument i dati jasnije zadatke i Vijeću ministara BiH i entitetskim vladama kako i mi koji imamo obavezu da se brzo riješe ova pitanja, kazao je Terzić.

Na pitanje da li je 39 dana dovoljno da se ostvare zahtjevi komisije „Buldožer“, Terzić je kazao da je to dovoljan rok da se neke stvari pokrenu.

— Ne znamo u koji kojim slučajevima je parlament BiH planirao da završi da u narednih mjesecima, a oni što se tače Vijeća ministara



BiH i nadati se, entitetskih vlada, mogu se kažu da ćemo dati sve od sebe da ispunimo svoje obaveze. Inače, mislim da je komisija „Buldožer“ utvrdila konkretna pitanja, jer je tačno formirala probleme u BiH koje treba ukloniti kako bismo imali bolje poslovno okruženje, rekao je Terzić, dodajući da je zadovoljan poslovanjem komisije „Buldožer“ i što je donijela vlast presudni obavezu da riješi ta pitanja.

Tomislav Grivić, predsjednik Elog Komisije i predsjednik Udruženja posloдавaca FBiH je također, ukazao na neke probleme.

Posloдавac koji želi početi graditi i proširivati svoju djelatnost mora plaćati naknadu za izgradnju stonkih sklonosti. To je regulisano starom Zakonom o odmoru i Komisija je tražila da se on ukloni. Osim toga, tražili smo da se pojednostavi procedura za osnivanje preduzeća i da se smanji obaveza kapitala za pokretanje biznisa, čije je smanjenje razlika u RS i Federaciji, kazao je Grivić. Sekretar komisije „Buldožer“ Alija Renzo Bakšić je,

### Tražiti ćemo ostavke

Na današnje pitanje zašto se svi ti problemi nisu počeli otklanjati ranije tako se za njih traži; Tomislav Grivić je odgovorio da nije bilo kooperativnosti između vlade i posloдавaca.

— Ako toga samo moraju li ovim putem, izjaviće, instrumentalizovati OHR da bismo riješili probleme koji tiče privreda i ambijent na prostoru BiH. Komisija će dati podršku i nadzirati rad u realizaciji ovih ovih ekonomskih zahtjeva koji su predali vladi. Ukoliko ne dođe do razmjerno-brzih ostavki i ostavke i sve ono što može biti poslovljeno po vladu koja na ispunjava ovo što se od nje traži, kazao je Grivić, da će ako se bude ostvarilo i da postoje poslovljeni zahtjevi, komisija „Buldožer“ to smatrati velikim uspjehom.

### Pedja Ešdaum, visoki predstavnik međunarodne zajednice

## Dugo smo se dogovarali, vrijeme je za akciju

♦ Visokog predstavnika Pedija Ešdauma smo pitali da li mu je da će donijeti vlasti uspjeli da u predviđenom roku ispunje sve zahtjeve „Buldožera“? On je odgovorio da ovo nisu mjere koje zahtijevaju

saslušati koji su bili određeni ljudi, rekao je. Trebalo je doći vremena da se sve ovo pripremi. Međutim, za sastanak Narodne skupštine RS i Federativnog parlamenta treba svega sat vremena. Ja sam siguran da svi razumiju koliko je značaj ovo za svakog građanina u BiH.

Uvjetan je da će ovo proći.

— A šta ako je prođe?

— Uvjetan sam da hoće, kazao nam je Ešdaum.

— Visoki predstavnik je, zatim, istakao da je komisija



„Buldožer“ prikupila najšira javna poslovljen ljudi u BiH o tome na koji

način stvoriti dobar ambijent za poslovanje.

— Na svim sastancima Vijeća BiH jedinstven je stav bio da imamo akciju zakoni stvaraju probleme u poslovanju. U nekim slučajevima, zakone su radili ljudi koji ne razumiju zakone i dodatne izlaze ekonomije. Zato ti zakoni imaju name i konfuzan je rezultat da neki zakoni otežavaju i ne olakšavaju posao i dodatno strane investicije od BiH, kazao je Ešdaum.